

## Allgemeine Verwaltung und Behörden

### Büro der Einwohnergemeinde

|                |                                      |      |
|----------------|--------------------------------------|------|
| Präsident:     | Feurer Thomas, 1953                  | 5211 |
| Vizepräsident: | Käppler Peter, 1961                  | 5213 |
| Aktuar:        | Schneider Christian, 1957, lic. iur. | 5221 |
| Stimmzähler:   | Baumann Sonja, 1935                  |      |
|                | Böhringer Pia, 1940                  |      |
|                | Brauchli Richard, 1935               |      |
|                | Bruderer Stefan, 1984                |      |
|                | Brunner-Knobel Marianne, 1945        |      |
|                | Christen Max, 1940                   |      |
|                | Christen-Bürgin Verena, 1940         |      |
|                | Demmerle Silvia, 1945                |      |
|                | Ferber Uta, 1966                     |      |
|                | Glanzmann Walter, 1942               |      |
|                | Greh Michael, 1968                   |      |
|                | Hauser Andreas, 1987                 |      |
|                | Hefti Wilhelm, 1943                  |      |
|                | Kunz Andreas, 1980                   |      |
|                | Meister Hanna, 1950                  |      |
|                | Neukomm-Schiesser Ursula, 1966       |      |
|                | Pletscher Hanspeter, 1944            |      |
|                | Pletscher-Steiner Heidi, 1950        |      |
|                | Rohr Peter W., 1943                  |      |
|                | Rüegg Anita, 1959                    |      |
|                | Scheck Esther, 1961                  |      |
|                | Schweizer Felix, 1949                |      |
|                | Stutz Werner, 1949                   |      |
|                | Sutter Debora, 1985                  |      |
|                | Tappolet Barbara, 1952               |      |
|                | Tappolet Erich, 1944                 |      |
|                | Tarabusi Agostino, 1957              |      |
|                | Walther Jolanda, 1946                |      |

# 8200 Schaffhausen

## Grosser Stadtrat

052 632 53 14

(Sitzungen im Kantonsratssaal)

|              |  |       |
|--------------|--|-------|
| Mitglieder:  | Amsler Dieter, 1939, Geschäftsführer               | FDP   |
|              | Bächtold Andres, 1952, Architekt SWB               | SP    |
|              | Bernath Katrin, 1972, Umweltökonomin               | ÖBS   |
|              | Brunner Beat, 1957, Küchenchef                     | EDU   |
|              | Derksen Theresia, 1956, Mitarb. SH Tourismus       | CVP   |
|              | Distel Gertrud, 1951, Hausfrau                     | CVP   |
|              | Egger Martin, 1961, Informatiker                   | FDP   |
|              | Eichenberger Iren, 1957, Dipl. Sozialarbeiterin    | ÖBS   |
|              | Eugster Josef, 1949, Unternehmer                   | SVP   |
|              | Flückiger Christa, 1957, Administratorin           | SP    |
|              | Fürer Urs, 1959, Schulleiter                       | SP    |
|              | Hardmeier Till, 1977, lic. oec. publ.              | JFSH  |
|              | Hauser Andreas, 1987, Student                      | JFSH  |
|              | Hauser-Lauber Katrin, 1957, Musiklehrerin          | FDP   |
|              | Hauser Thomas, 1948, Sekundarlehrer                | FDP   |
|              | Hotz Walter, 1947, Geschäftsführer                 | FDP   |
|              | Huber Ott Katrin, 1970, Berufsch.- u. Turnlehrerin | SP    |
|              | Jung Martin, 1984, Student                         | AL    |
|              | Kunz Andi, 1980, Abteilungsleiter kant. Soz.amt    | AL    |
|              | Merz Georg, 1955, Apotheker                        | ÖBS   |
|              | Möller Peter, 1958, Jurist                         | SP    |
|              | Rohner Raphaël, 1958, Dr. iur., Dep.Sekretär       | FDP   |
|              | Roost Martin, 1965, Dipl. Augenoptiker             | p-los |
|              | Schlatter Daniel, 1945, Abteilungsleiter           | SP    |
|              | Schlatter Hermann, 1957 Eidg.dipl. Buchhalter      | SVP   |
|              | Schmidig Rainer, 1949, Kantonsschullehrer          | EVP   |
|              | Schöni Werner, 1951, Rentner                       | SVP   |
|              | Spengler Ernst, 1942, Eidg. Dipl. Landwirt         | SVP   |
|              | Stamm Hurter Cornelia, 1962, Dr. iur.              | SVP   |
|              | Steinacher Beat, 1965, Primarlehrer                | SP    |
|              | Stocker Simon, 1981, Sozialarbeiter                | AL    |
|              | Tanner Urs, 1967, Lehrbeauftragter / Jurist        | SP    |
|              | Tappolet Alfred, 1946, Dipl. Landwirt              | SVP   |
|              | Thommen Christine, 1977, Juristin                  | FDP   |
|              | Zehnder Edgar, 1964, Eidg. Dipl. Baumeister        | SVP   |
|              | Zubler Kurt, 1958, Archäologe/Integ.delegierter    | SP    |
| Sekretariat: | Behring-Hirt Gabriele, 1954                        |       |

# 8200 Schaffhausen

Tel. Direktwahl: 052 632 ...

## Stadtrat

052 632 51 11

|                 |                                   |      |
|-----------------|-----------------------------------|------|
| Stadtpräsident: | Feurer Thomas, 1953               | 5211 |
| Vizepräsident:  | Käppler Peter, 1961               | 5213 |
| Stadtrat:       | Hunziker Urs, 1956                | 5214 |
| Stadtrat:       | Neukomm Peter, 1962, lic. iur.    | 5212 |
| Stadträtin:     | Storror Jeanette, 1963, lic. iur. | 5215 |

| <u>Referatsverteilung:</u>  | <u>Referent:</u> | <u>Stellvertreter:</u> |
|---|------------------|------------------------|
| Führungsunterstützung<br>(Stadtkanzlei, Stadtarchiv,<br>Controlling und Organisation) | T. Feurer        | P. Käppler             |
| Sicherheit und<br>Öffentlicher Raum   | J. Storror       | P. Neukomm             |
| Bibliotheken  | T. Feurer        | U. Hunziker            |
| Städtische Werke  | T. Feurer        | P. Käppler             |
| Finanzen  | P. Neukomm       | T. Feurer              |
| Personal  | P. Neukomm       | T. Feurer              |
| Einwohnerdienste  | P. Neukomm       | J. Storror             |
| Öffentlicher Verkehr  | P. Käppler       | U. Hunziker            |
| Stadtgärtnerei  | P. Käppler       | T. Feurer              |
| Wald und Landschaft   | P. Käppler       | T. Feurer              |
| Soziales  | J. Storror       | U. Hunziker            |
| Kultur  | T. Feurer        | U. Hunziker            |
| Museum zu Allerheiligen   | T. Feurer        | U. Hunziker            |
| Bildung   | U. Hunziker      | P. Neukomm             |
| Betreuung   | U. Hunziker      | J. Storror             |
| Stab Baureferat, Immobilien-<br>management, Sportförderung                            | P. Käppler       | T. Feurer              |
| Hochbau, Stadtökologie  | P. Käppler       | T. Feurer              |
| Tiefbau und Entsorgung  | P. Käppler       | T. Feurer              |

## Friedensrichter

Siehe Kanton Schaffhausen

## Stadtschulrat (Schulbehörde)

|                          |  |                                    |
|--------------------------|--|------------------------------------|
| Präsidentin:             | Huber Ott Katrin                           | 5439                               |
| Vizepräsidentin:         | Zumstein Natalie                           | 052 625 25 23                      |
| Mitglieder:              | Osterwalder Vreni                          | 052 625 84 83                      |
|                          | Roost Müller Manuela                       | 052 624 11 75                      |
|                          | Sonderegger Marcel                         | 052 622 22 55                      |
|                          | Stocker Simon                              | 079 625 76 21                      |
|                          | Wüthrich Andreas                           | 079 635 43 98                      |
|                          | Hunziker Urs                               | 5214                               |
| Bereichsleiter Bildung:  | Paillard Roger                             | 5332                               |
| Sekretariat:             | Kempf Katharina                            | 5333                               |
| Vertretung Lehrerschaft: | Klingler Doris,<br>Kindergarten            | 052 685 18 77                      |
|                          | Hässig Robert,<br>Primarschule             | 052 624 89 71                      |
|                          | Güttinger Brigitta,<br>Orientierungsschule | 052 625 60 32                      |
|                          | Kommissionen:                              | Verantwortliches Schulratsmitglied |
| Sonderklassen            | Huber Ott Katrin                           | 5439                               |
| Kindergärten             | Osterwalder Vreni                          | 052 625 84 83                      |

## Vormundschafts- und Erbschaftsbehörde

Vorstadt 43

|                      |                       |      |
|----------------------|-----------------------|------|
| Präsidentin:         | Storrer Jeanette      | 5215 |
| Vizepräsident:       | Neukomm Peter         | 5212 |
| Mitglied:            | Hunziker Urs          | 5214 |
| 1. Suppleant:        | Käppler Peter         | 5213 |
| 2. Suppleant:        | Feurer Thomas         | 5211 |
| Schreiberin EB:      | Zoller Beat, Dr. iur. | 5311 |
| Schreiberin-Stv. EB: | Kraft Patricia        | 5308 |
| Schreiberin VB:      | Keller Ilona          | 5222 |
| Schreiberin-Stv. VB: | Reale Monika          | 5312 |

## Sozialhilfekommission

|                 |  |
|-----------------|--|
| Präsident:      | Storrer Jeanette, lic. iur. Stadträtin                           |
| Vizepräsident:  | Hunziker Urs, Stadtrat   |
| Mitglieder:     | Ammann Hochreutener Katharina, Ärztin<br>Danner Markus, Dr. med. |
| 1. Suppleant:   | Feurer Thomas, Stadtpräsident                                    |
| 2. Suppleant:   | Neukomm Peter, lic. iur., Stadtrat                               |
| Schreiber:      | Studer Patric  |
| Schreiber-Stv.: | Giger Gianni   |

## Bürgererrat (Einbürgerungskommission)

052 632 52 23

|                  |   |
|------------------|---|
| Präsidentin:     | Oechslin Brigitte, ÖBS  |
| Vizepräsidentin: | Vavassori Ursula, SP  |
| Mitglieder:      | Amsler Dieter, FDP<br>Ankele Evelyne, SP<br>Bolz Elsbeth, FDP<br>Cossu Sergio, SP<br>Distel Herbert, CVP<br>Gaido Dominique, EVP<br>Hauser Andreas, JFSH<br>Höhn Kurt, SP<br>Keller Florian, ALSH<br>Kobler Susanne, SVP<br>Mank Oliver, SVP<br>Rohner Ruth, FDP<br>Stamm Hurter Cornelia, Dr., SVP |
| Aktuarin:        | Meier Brigitte  |

5223

## Referate und Verwaltungsabteilungen

### Präsidialreferat

(Führungsunterstützung, Kultur, Museum, Bibliotheken, Städtische Werke)

|                        |                     |      |
|------------------------|---------------------|------|
| Stadtpräsident:        | Feurer Thomas, 1953 | 5211 |
| Vizepräsident:         | Käppler Peter, 1961 | 5213 |
| Stellvertretung:       |                     |      |
| Führungsunterstützung, | Käppler Peter, 1961 | 5213 |
| Kultur                 | Hunziker Urs, 1956  | 5214 |
| Bibliotheken:          | Hunziker Urs, 1956  | 5214 |
| Museum                 | Hunziker Urs, 1956  | 5214 |
| Städtische Werke       | Käppler Peter, 1961 | 5213 |
| Sekretariat:           | Döbeli Susanne      | 5201 |

### Führungsunterstützung

#### Stadtkanzlei

Stadthaus  
Fax 052 632 52 53

|                             |                                 |      |
|-----------------------------|---------------------------------|------|
| Stadtschreiber:             | Schneider Christian, lic. iur.  | 5221 |
| Stadtschreiber-Stv./        | Keller Ilona, lic. iur.         | 5222 |
| Rechtsdienst:               | Sigrist-Steuri Karin, lic. iur. | 5248 |
| Rechtsdienst:               | Giger Gianni, lic. iur.         | 5207 |
| Rechtsdienst Bau:           | Miguel Marisa, MLaw             | 5340 |
| Einbürgerungen und          |                                 |      |
| Beglaubigungen:             | Meier Brigitte                  | 5223 |
| Stadtweibel:                | Brütsch Markus                  | 5224 |
| Sekretariat Stadtpräsident: | Döbeli Susanne                  | 5201 |
| Sekretariat Stadtschreiber: | Holer Elisabeth (Mi-Fr)         | 5225 |

#### Stadtarchiv

Fronwagplatz 24  
Fax 052 632 52 31

|                           |                         |      |
|---------------------------|-------------------------|------|
| Stadtarchivar:            | Scheck Peter, Dr. phil. | 5230 |
| Stellvertreterin:         | Wunderli Marlise        | 5232 |
| Verwaltungssekretärinnen: | Brunschwiler Anita      | 5232 |
|                           | Treier Inge             | 5232 |

#### Controlling und Organisation

Fronwagplatz 24

|                                 |                |      |
|---------------------------------|----------------|------|
| Controller:                     | Bianchi Werner | 5271 |
| Betriebswirtsch. Mitarbeiterin: | Peter Ursula   | 5354 |

# 8200 Schaffhausen

Tel. Direktwahl: 052 632 .. ..

## **Kulturförderung, Stadttheater**

Bereichsleiter: Lampater Jens 5286

**Kulturförderung inkl. Leistungsaufträge Kultur** Herrenacker 22/23  
Fax 052 632 54 95

Kulturbeauftragter: Lampater Jens 5286  
Kommunikation/Administration: Manschott Diane 5284

## **Organisten**

Münster-Kirche und  
St. Anna-Kapelle: Leu Peter  
St. Johann-Kirche: Leu Peter  
Perrin Marianne Stv.  
Steig-Kirche: Pfister Urs  
Abdankungskapelle  
Waldfriedhof: Fuchs Pia  
Seeg Helmut

## **Stadttheater**

Herrenacker  
052 625 05 55  
Fax 052 632 54 32  
[theater@stadttheater-sh.ch](mailto:theater@stadttheater-sh.ch)

Gesamtleiter: Lampater Jens 5286

Kommunikation/Administration: Manschott Diane 5284  
Betriebsleiter/Bühnenmeister: Surbeck Peter 052 625 05 56  
Leiterin Kasse: Surbeck Doris

## **Bibliotheken**

Bereichsleiter: Specht René, Dr. phil

**Stadtbibliothek** Verwaltung, Ausleihschalter, Lesesaal, Münsterplatz 1  
052 624 82 62  
Fax 052 624 82 05

**Bibliothek Agnesenschütte** Schwesternergasse 1  
052 625 78 71

## 8200 Schaffhausen

---

Bereichsleiter/Verantwortlicher  
Historische Sammlungen: Specht René, Dr. phil.

Stv. Bereichsleiterin/  
Verantwortliche Medien- und  
Informationsangebot: Clavadetscher Claudia

Leiterin Benutzung  
Stadtbibliothek: Oechslin Brigitte  
Leiterin Benutzung  
Agnesenschütte: Conti Eveline

Leiterin Medienbearbeitung: Giger Vetter Dorothea

Informations- und Dokumentations-  
assistentinnen / -assistenten: Baumann Lukas  
Büeler Judith  
Frey Gabriel  
Herzog Barbara  
Lüthi Kurt  
Seiler Soumya  
Sorg Monika  
Streif Michael  
Werner Katharina

Hauswart: Walter Ernst

### ***Museum zu Allerheiligen***

Bereichsleiter/Direktor: Jezler Peter, Dr. hc. phil. 052 633 07 67

Wissenschaftliche  
Assistentin Direktion: Köpfler Isabelle, lic. phil. 052 633 07 89

### ***Fachbereiche***

Kurator Archäologie/  
Kantonsarchäologie: Höneisen Markus, lic. phil. 052 632 74 83  
Kurator Sammlung  
Ebnother: Rutishauser Werner, lic. phil. 052 633 07 72  
052 633 07 80

Kurator Geschichte.: Grütter Daniel, lic. phil. 052 633 07 64

Kurator Numismatische  
Sammlung: Wyprächtiger Kurt 052 633 07 71  
Kurator Kunst: Stegmann Markus, Dr. phil. 052 633 07 73

Kuratorin  
Grafische Sammlung: Roda von Hortensia, Dr. phil. 052 633 07 62

Wissenschaftliche  
Assistentin Grafik: Ducret Madeleine, lic. phil. 052 633 07 62

# 8200 Schaffhausen

Tel. Direktwahl: 052 635 .. ..

Kurator Natur: Weibel Urs, Dr. sc. nat. ETH 052 633 07 70

Wissenschaftliche Redaktion Jezler Elke, lic. phil. 052 633 07 90

## ***Dienstleistungsbereiche***

Administration/  
Veranstaltungen: Nyman Anna 052 633 07 78

Besucherservice/  
Öffentlichkeitsarbeit: Singer Ruth, 052 633 07 63

Finanzen: Sarilgan Nese 052 633 07 69

Bibliothek: Streif Michael 052 633 07 76

Registatur: Dannacher Ariane, lic. phil. 052 633 07 65

Betrieb & Technik/  
Restauration: Im Obersteg Peter 052 633 07 82

Betriebstechniker/  
Hauswart: Hügli Rudolf 052 633 07 85

Betriebstechniker: Walter Ernst 052 633 07 96

Ausstellungstechniker: Busciglio Domenico 052 633 07 95

Restauratorin: Ursula Sattler 052 633 07 68

## ***Städtische Werke Schaffhausen und Neuhausen am Rheinfall***

Mühlenstrasse 19

052 635 11 00

Fax 052 624 29 20

Bereichsleiter: Bolli Herbert E.

**Geschäftsleitung** Bolli Herbert E., Direktor 1201

Direktionssekretariat Habegger Claudia 1202

**Personalleitung** Winzeler Stefan 1405

Sekretariat Hertli Cordula 1403

## **Geschäftsbereich Kraftwerkanlagen (GBKW)**

von Felten Bernhard\*\*, Geschäftsbereichsleiter 1212

Spörndli Viktor, Produktionsanlagen 1213

Eggli Guido, Verteilanlagen (Stv. GBL) 1216

Eichholzer Christian, Energiewirtschaft 1225

Vogelsanger Walter, Uferunterhalt 052 632 54 01

Zentrale Leitstelle 1301

# 8200 Schaffhausen

Tel. Direktwahl: 052 635 .. ..

## **Geschäftsbereich Netz EWS (GBNE)**

|   |      |
|---|------|
| Störchli Arnold*, Geschäftsbereichsleiter | 1230 |
| Zuber Rainer, Trafostationen (Stv. GBL)   | 1232 |
| Rütimann Peter, Leitungsbau               | 1236 |
| Vakant, Beleuchtung NEB                   | 1271 |
| Baumer Markus, Hausinstallation           | 1260 |

## **Geschäftsbereich Gas-/Wasserwerk (GBGW)**

|   |      |
|---|------|
| Brütsch Roger*, Geschäftsbereichsleiter | 1420 |
| Hug Heinrich, Werkanlagen               | 1439 |
| Gamper Roland, Netze (Stv. GBL)         | 1423 |
| Bickel Hans-Jakob, Hausinstallationen   | 1428 |
| Ceppi Giuliano, Lager                   | 1435 |
| Egger Thomas, Technisches Büro          | 1422 |
| Müller Roland, Technischer Verkauf      | 1467 |

## **Geschäftsbereich Qualitätssicherung (GBQS)**

|   |      |
|---|------|
| Winzeler Stefan***, Geschäftsbereichsleiter | 1405 |
| Bächtold Kurt, Installationskontrolle EWS   | 1274 |
| Stalder Roland, Installationskontrolle GWW  | 1430 |
| Hertli Cordula, Sekretariat/Registatur      | 1403 |

## **Geschäftsbereich Marketing und Vertrieb (GBMV)**

|   |      |
|---|------|
| Cervera Tomas***, Geschäftsbereichsleiter | 1410 |
| Grossi Silvio, Energiepunkt               | 1411 |
| Cervera Tomas, Marketing, Vertrieb        | 1410 |

## **Geschäftsbereich Finanz- und Rechnungswesen, (GBFR)**

|  |      |
|--|------|
| Biedermann Arnulf*, Geschäftsbereichsleiter        | 1240 |
| Schütz Walter, Betriebsbuchhaltung (Stv. GBL)      | 1241 |
| Kunz Markus, Finanzbuchhaltung                     | 1416 |
| Frei Roland, Einkauf/Verrechnungen/Interne Dienste | 1406 |
| Epprecht Daniel, IT-Services                       | 1255 |
| Cardone Dario, Application Services                | 1245 |
| Ehrat Hanspeter, Energieverrechnung                | 1250 |

\* Mitglied der Geschäftsleitung

\*\* Mitglied der Geschäftsleitung und Stv. des Direktors

\*\*\* Mitglied der erweiterten Geschäftsleitung

# 8200 Schaffhausen

Tel. Direktwahl: 052 632 ...

## Baureferat (Vizepräsidium)

(Stab Baureferat, Immobilien, Sport, Hochbau, Tiefbau, Unterhalt,  
Entsorgung, Stadtgärtnerei, Wald und Landschaft, Öffentlicher Verkehr)

Referent: Käppler Peter, 1961 5213

Stellvertretung Bau/Stadtgärtnerei  
sowie Wald u. Landschaft: Feurer Thomas, 1953 5211  
Stellvertretung Öff. Verkehr Hunziker Urs, 1956 5214  
Sekretariat: Krisch Christa 5203

### Referatssekretariat

Stadthaus, 3. Stock  
Fax 052 632 54 85

Stabsleiterin Baureferat: Fedrizzi Simone, lic. oec. 5267  
Rechtsberatung: (siehe Stadtkanzlei)  
Sportkoordinatorin: Roggo Karole 5345  
Sekretariat: Krisch Christa 5203

Immobilien: Düring Roger 5342  
Marketing/Projekte: Pellandini Patrizia 5426  
Moser Peter 5397  
Sekretariat: Hüttenkofer Andrea 5482

### Hochbau

Münstergasse 30

Bereichsleiter, Stadtbaumeister: Andersen Mark Jens 5381  
Sekretariat: Eggenschwiler Elisabeth 5385  
Fax Sekretariat: 5420

### Denkmalpflege Stadt

Bauberatung/Inventare : Orbann Maya 5378

### Stadtentwicklung

Abteilungsleiter : Wolter Olaf 5386  
Palaskas Antonios 5398  
Geuggis Tanja 5328

### Hochbauten:

Abteilungsleiter Kobelt Matthias 5382

### Hochbau

Bauleiter: Bruderer Jörg 5374  
Steinhardt Jörg 5383  
Zeichner: Wildberger Urs 5384  
Keller Hans-Martin 5374  
Lernende: Wenk Jessica 5380

# 8200 Schaffhausen

Tel. Direktwahl: 052 632 ...

|                      |                |      |
|----------------------|----------------|------|
| Facility Management: | Schwyn Karl    | 5376 |
| Baulicher Unterhalt: | Wanner Corinne | 5377 |
| Techn. Mitarbeiter:  | Hirsiger Erich | 5373 |
| Sekretariat Werkhof: | Thöni Marlis   | 5346 |
|                      | Angeli Heidi   | 5346 |

## ***Hauswarte und Hauswartinnen der städtischen Gebäude***

|                                     |                       |               |
|-------------------------------------|-----------------------|---------------|
| Eckstein und<br>Freudenfels:        | Begero Jürgen         | 052 624 26 33 |
| Grosser Käfig und<br>Kleiner Käfig: | Bollinger Anna        | 052 680 12 84 |
| Munot:                              | Beck Christian        | 052 625 42 25 |
| Museum zu<br>Allerheiligen:         | Bollinger Hansjörg    | 052 625 43 77 |
| Ritter:                             | Elmer Dora            | 052 624 86 16 |
| Stadtbibliothek und<br>Bibliothek   |                       |               |
| Agnesenschütte:                     | Walter Ernst          | 052 624 82 62 |
| Stadthaus und<br>Grosses Haus:      | Hostettler Peter      | 052 632 52 26 |
| Stadttheater:                       | Surbeck Peter         | 052 625 05 56 |
| Tiefbauamt, Pfarrhofgasse:          | Aemisegger Yvonne     | 052 625 43 72 |
| Werkhof Hochstrasse:                | Stucki Ursula         | 052 620 17 29 |
| Rheinstrasse 23/25:                 | Dragica Radosavljevic | 076 452 38 43 |
| Werkhof Hochstr. (Büro's):          | Bösiger Claudia       | 052 625 47 62 |
| Oberhaus:                           | Streit Christine      | 052 640 15 40 |

## ***Hauswarte & Hauswartinnen Schulhäuser***

|                       |                   |               |
|-----------------------|-------------------|---------------|
| Alpenblick:           | Bruder Viktor     | 079 588 01 24 |
| Altstadt/Gega:        | Bolli René        | 079 588 01 23 |
| Breite:               | Caluori Siegfried | 079 588 01 25 |
| Emmersberg:           | Landgraf Peter    | 079 588 01 33 |
| Hemmental:            | Köppel Ursula     | 079 751 84 05 |
| Hohberg:              | Sätteli René      | 079 588 01 31 |
| Kreuzgut:             | vakant            | 079 588 01 22 |
| Steig:                | Brunner Franziska | 079 588 01 29 |
| Steingut:             | Moser Markus      | 079 475 73 34 |
| Zündelgut/Buchthalen: | Messora Urs       | 079 588 01 32 |
| am Bach:              | Ruckstuhl Martin  | 079 588 01 26 |
| Gräfler:              | Küng Peter        | 079 588 01 28 |
| Kirchhofplatz:        | Schneider Lilian  | 079 588 01 30 |

## 8200 Schaffhausen

### ***Hauswarte & Hauswartinnen Kindergärten***

|                   |                    | Tel. Privat   |
|-------------------|--------------------|---------------|
| Bocksriet:        | Ferrara Lorena     | 052 643 16 37 |
| Buchthalen:       | Ravazzolo Cornelia | 052 624 82 13 |
| Eschengut:        | Schneider Lilian   | 079 588 01 30 |
| Fäsenstaub:       | Wäckerlin Margrith | 052 624 50 63 |
| Geissberg Altbau: | Tomic Milomirka    | 052 624 92 00 |
| Geissberg Neubau: | Tomic Branca       | 052 672 45 73 |
| Gruben:           | Rüeger Brigitte    | 052 624 65 71 |
| Hauental:         | Duttlinger Gaby    | 052 624 32 79 |
| Hemmental:        | Greutmann Brigitte | 052 685 41 16 |
| Hemmental:        | vakant             |               |
| im Brüel:         | Krajinovic Anka    | 052 643 62 68 |
| Kessel:           | Ichlas Hady        | 052 625 36 31 |
| Kreuzgut:         | Vajk Judit         | 052 643 11 86 |
| Lahn:             | Kläui Barbara      | 052 640 22 19 |
| Munothalde:       | Heckler Michaela   | 052 643 17 52 |
| Nelkenstrasse:    | Manduca Elisabetta | 052 625 71 06 |
| Neubrunn:         | Fernandez Maria    | 052 685 20 03 |
| Rietstrasse:      | Steinemann Susanna | 052 643 41 40 |
| Sonnenberg:       | Mora Claudia       | 052 624 51 58 |
| Spiegelgut:       | Tomic Milomirka    | 052 624 92 00 |
| St. Peter:        | Arefe Bahriye      | 052 672 58 52 |
| Vordersteig:      | Gugelmann Brigitta | 052 620 31 90 |
| Windegg:          | Wüger Elisabeth    | 052 643 19 40 |

### ***Hauswarte & Hauswartinnen Turnhallen und Sportanlagen***

|                         |                   |               |
|-------------------------|-------------------|---------------|
| Turnhalle Alpenblick:   | Bruder Viktor     | 079 588 01 24 |
| Dreifachhalle Breite:   | Ferrara Antonio   | 079 588 01 34 |
| Sportanlage Emmersberg: | Landgraf Peter    | 079 588 01 33 |
| Turnhalle Hemmental:    | Schlatter Sonja   | 079 258 31 04 |
| Turnhalle Hohberg:      | Sätteli René      | 079 588 01 31 |
| Turnhalle Kreuzgut:     | vakant            | 079 588 01 22 |
| Munotsportanlage:       | Flückiger Werner  | 079 588 01 27 |
| Turnhalle Steig:        | Brunner Franziska | 079 588 01 29 |
| Turnhalle Steingut:     | Moser Markus      | 079 475 73 34 |
| Turnhalle Zündelgut:    | Messori Urs       | 079 588 01 32 |
| Turnhalle am Bach:      | Ruckstuhl Martin  | 079 588 01 26 |
| Sportanlage Gräfler:    | Küng Peter        | 079 588 01 28 |

# 8200 Schaffhausen

Tel. Direktwahl: 052 632 .. ..

## **Umwelt und Energie**

Stadtökologe/Abteilungsleiter: Capaul Urs, Dr. sc. nat. 5220  
Natur/Lärm/GIS: Erich Fischer 5387

## **Bau- und Feuerpolizei**

Abteilungsleiter: Schlatter Urs 5390

### *Baupolizei*

Baugesuche: Sonderer Urs 5391  
Baukontrollen: Graf Peter 5399

### *Feuerpolizei*

Feuerungskontr./Brandschutz: Reuter Walter 5393  
Hediger Thomas 5394  
Brandschutz: Stamm Reinhard 5389

## **Tiefbau und Entsorgung**

Pfarrhofgasse 2

Bereichsleiter/ Stadttingenieur: Müller Hans Jörg 5351  
Sekretariat: Rambone Coralluz Vanessa 5355  
Fax Sekretariat: 5510  
Sitzungszimmer: 5357

### **Tiefbauten:**

Abteilungsleiter : Maron Fritz 5363  
Bauleiter: Kern Ralph 5362  
Bauleiter: Neukom Nathan 5356  
Bauleiter/Kanalaufseher: Brand Bruno 5364  
Techn. Sachbearbeiter: Kramer Sepp 5366  
Techn. Angestellter: Näf Othmar 5359

Fax Kanalbüro: 5360

## **Unterhalt und Entsorgung**

Hochstrasse 125

Abteilungsleiter: Walther Fritz 5367  
Sekretariat Werkhof Thöni Marlis 5346  
Angeli Heidi 5346

Fachgruppenl. betriebl. Unterhalt: Gialluca Ettore 5368

Fachgruppenl. Abfall-entsorgung: De Alba Miguel 5369

Fachgruppenl. baulicher Unterhalt: Hangartner Lukas 5370

## **Entsorgungsanlagen (Zweckverband)**

### **Kläranlage-Verband Schaffhausen, Neuhausen am Rheinfall, Feuerthalen und Flurlingen**

Präsident: Käppler Peter, Stadtrat 5213  
Sekretärin: Sigrist Karin, lic. iur. 5248

**Betriebsleitung** 052 687 21 00  
Fax 052 685 34 50

Betriebsleiter: Reichenbach Niklaus 052 687 21 01  
n.reichenbach@abfall-sh.ch

Assistent: Ribi Daniel 052 687 21 02  
d.ribi@abfall-sh.ch

### **Bau- und Betriebsausschuss**

Präsident: Müller Hans Jörg, Stadtgenieur  
Mitglieder: Reichenbach Niklaus, Betriebsleiter  
Maron Fritz, Abteilungsleiter  
Abwasserentsorgung und Gewässer  
Lang Frank, Dr. sc. nat., Kant. Labor

### **KBA Hard 8222 Beringen**

052 687 21 00  
Fax 052 685 34 50  
kba-hard@abfall-sh.ch

Werkmeister: Gysel Georg 052 687 21 05  
Fax 052 687 21 06  
g.gysel@abfall-sh.ch

Werkmeister Stv.: Werner Ruedi 052 687 21 07  
Waagmeister: Wanner Christian 052 687 21 00  
waage@abfall-sh.ch

### **ARA Röti 8212 Neuhausen a/Rhf.**

052 674 06 70  
Fax 052 674 06 79  
ara-roeti@abfall-sh.ch

Klärmeister: Schnieper Dominik 052 674 06 74  
d.schnieper@abfall-sh.ch

Klärmeister Stv.: Hatt Peter 052 674 06 75  
ara-roeti@abfall-sh.ch

# 8200 Schaffhausen

Tel. Direktwahl: 052 632 .. ..

## **MKD Pflumm**

### **8214 Gächlingen**

|                      |                  |                         |
|----------------------|------------------|-------------------------|
|                      |                  | 052 680 10 68           |
|                      |                  | mkd-pflumm@abfall-sh.ch |
| Deponiemeister:      | Meister Georg    | g.meister@abfall-sh.ch  |
| Deponiemeister-Stv.: | Storner Kurt     |                         |
| Waagmeister:         | Wanner Christian | 052 687 21 00           |

## **Stadtgärtnerei**

Rheinhardstrasse 6  
052 632 56 50  
Fax 052 632 56 59

|                           |                     |               |
|---------------------------|---------------------|---------------|
| Bereichsleiter:           | Guhl Felix          | 052 632 56 51 |
| Betriebsleiter (Stv. BL): | Bruderhofer Konrad  | 052 632 56 52 |
| Leiter Administration:    | Thöni Erwin         | 052 632 56 53 |
| Sekretärin:               | Melis Rossana       | 052 632 56 50 |
| Fachplaner:               | Gubler Christian    | 052 632 56 54 |
|                           | Jürg Oes            | 052 632 56 55 |
| Blumenladen:              | Keller Doris        | 052 632 56 60 |
| Fachgruppenleiter         |                     |               |
| Gärtnereibetrieb:         | Maier Michael       | 052 632 56 61 |
| Friedhöfe:                | Fankhauser Philippe | 052 632 56 70 |
| Grünanlagen Revier Munot: | Knobel Christian    | 052 624 75 14 |
| Grünanlagen Revier Steig: | Böhringer Daniel    | 052 625 74 41 |

## **Wald und Landschaft**

### **Forst- und Güterverwaltung**

Stadthausgasse 10  
Fax 052 632 54 02

|                                |                         |      |
|--------------------------------|-------------------------|------|
| Bereichsleiter/Forstmeister:   | Vogelsanger Walter, Dr. | 5401 |
| Güterverwalter u.              |                         |      |
| Fachstelle für Landwirtschaft: | Moritz André            | 5404 |
| Sachbearbeiterin:              | Müri Doris              | 5403 |
| Verwaltungssekretärin:         | Heydecker Karin         | 5403 |

### **Förster/Stadtwaldreviere**

Stadtwaldreviere:

Klettgau:

|                     |              |               |
|---------------------|--------------|---------------|
| Enge, Aazheim,      |              |               |
| Beringen, Hard:     | Eggli Peter  | 079 627 29 85 |
| Bargen, Hohlenbaum: | Von Burg Urs | 052 653 12 88 |

# 8200 Schaffhausen

Tel. Direktwahl: 052 632 .. ..

|  |                               |                                |
|--|-------------------------------|--------------------------------|
| Schaffhausen:<br>Buchthalen, Solenberg,<br>Wegenbach, Langgrund,<br>Hombel, Herblingen : | Gurtner Clemens               | 079 217 94 72                  |
| Wildhüter:<br>Schonrevier Enge<br>u. Stadtgebiet:<br>Stellvertreter:                     | Fringer Werner<br>Eggli Peter | 079 301 15 79<br>079 627 29 85 |
| Rebmeister:  | Graf Martin                   | 079 448 23 63                  |

## **Öffentlicher Verkehr**

|                 |                            |               |
|-----------------|----------------------------|---------------|
| Referent:       | Käppler Peter              | 5213          |
| Stellvertreter: | Hunziker Urs               | 5214          |
| Bereichsleiter: | Herrmann Walter, lic. oec. | 052 644 20 10 |

## **Verkehrsbetriebe**

Ebnatstrasse 145  
052 644 20 20  
Fax 052 644 20 30

## **Direktion**

|                          |                            |               |
|--------------------------|----------------------------|---------------|
| Direktor:                | Herrmann Walter, lic. oec. | 052 644 20 10 |
| Direktionssekretär:      | Romer Thomas, lic. oec.    | 052 644 20 55 |
| Marketing/Kommunikation: | Wahrenberger Christoph     | 052 644 20 12 |

## **Kaufmännische Abteilung**

|                          |                       |               |
|--------------------------|-----------------------|---------------|
| Kaufmännischer Leiter:   | Gfeller Marcel        | 052 644 20 50 |
| Rechnungswesen:          | Gutmann Karin         | 052 644 20 52 |
| Personaladministration:  | Hardtmeyer Kathrin    | 052 644 20 51 |
| Administration/Zentrale: | Heiniger Karin        | 052 644 20 03 |
|                          | Thétaz Marika         | 052 644 20 20 |
| Leiterin Ticketeria:     | Sturzenegger Beatrice | 052 634 06 01 |

## **Betriebsabteilung**

|                           |                  |               |
|---------------------------|------------------|---------------|
| Betriebschef:             | Gugolz Martin    | 052 644 20 40 |
| Betriebsdisponent:        | Baumer Peter     | 052 644 20 41 |
| Betriebsassistenten:      | Loosli Peter     | 052 644 20 42 |
|                           | Seelhofer Marcel | 052 644 20 43 |
| Betriebsangestellter:     | Germann David    | 052 644 20 48 |
| Betriebsangestellte:      | Winzeler Esther  | 052 644 20 49 |
| Fahrplan/Verkehrsangebot: | Steinmann Leo    | 052 644 20 47 |

# 8200 Schaffhausen

Tel. Direktwahl: 052 632 .. ..

## **Technische Abteilung**

Fax 052 644 20 70

|                        |               |               |
|------------------------|---------------|---------------|
| Technischer Leiter:    | Leu Peter     | 052 644 20 60 |
| Stellvertreter:        | Leu Marco     | 052 644 20 62 |
| Technischer Disponent: | Sommer Adrian | 052 644 20 61 |

## **Referat für Bildung und Betreuung**

(Bildung, Betreuung)

|                            |                                   |      |
|----------------------------|-----------------------------------|------|
| Referent:                  | Hunziker Urs, 1956                | 5214 |
| Stellvertretung Bildung:   | Neukomm Peter, 1962, lic. iur.    | 5212 |
| Stellvertretung Betreuung: | Storrier Jeanette, 1963, lic. iur | 5215 |
| Sekretariat:               | Kummer Susanne                    | 5204 |

## **Bildung (Schulen)**

|                 |                |      |
|-----------------|----------------|------|
| Bereichsleiter: | Paillard Roger | 5332 |
|-----------------|----------------|------|

## **Administration und Finanzen**

|                               |                 |      |
|-------------------------------|-----------------|------|
| Zentralsekretariat:           | Kempf Katharina | 5333 |
| Assistenz/Amtsadministration: | Tanner Barbara  | 5335 |
| Personaladministration:       | Riedel Alice    | 5335 |

|  |                   |                  |
|--|-------------------|------------------|
| Schüleradministration  | Rutzer Olivia     | 5335             |
| Weiterbildung/Freizeit-<br>Aktivitäten/Finanzen -<br>Rechnungswesen: | Humm Franziska    | 5335             |
| Freizeitkurse:   | Humm Franziska    | 052 625 15 04    |
| Schulmaterialverwalter:  | Schwanager Markus | P: 052 625 56 90 |
| Handwerkli. Gestalten:   | Graf Monika       | P: 052 680 17 10 |

## **Schulhäuser**

Vorsteher/Vorsteherin

\*Verantwortliches Schulratsmitglied

|                     |                                     |               |
|---------------------|-------------------------------------|---------------|
| Alpenblick (PS/RS): | Ruzicka Monika/<br>Schwanager Marco | 052 624 28 48 |
|                     | *Zumstein Natalie                   | 052 625 25 23 |
| Altstadt (PS/RS):   | Stadler Christof/<br>Comi Stefan    | 052 625 47 21 |
|                     | *Roost Müller Manuela               | 052 624 11 75 |
| Breite (PS):        | Kammer Roland/<br>Widmayer Renate   | 052 625 72 91 |
|                     | *Osterwalder Vreni                  | 052 625 84 83 |

## 8200 Schaffhausen

---

|                               |   |                                |
|-------------------------------|---|--------------------------------|
| Emmersberg (PS/RS):           | Führer Madeleine<br>*Wüthrich Andreas             | 052 625 21 50<br>079 635 43 98 |
| Hemmental (PS):               | Klein Daniel<br>*Osterwalder Vreni                | 052 685 41 20<br>052 625 84 83 |
| Hohberg (PS):                 | May-Ambühl Elisabeth<br>*Sonderegger Marcel       | 052 643 45 13<br>052 622 22 55 |
| Kreuzgut (PS):                | Chronis Marianne<br>*Sonderegger Marcel           | 052 643 30 91<br>052 622 22 55 |
| Steig (PS):                   | Fey-Eckert Ursula<br>*Osterwalder Vreni           | 052 625 34 53<br>052 625 84 83 |
| Steingut (PS):                | Kranz Katy<br>*Zumstein Natalie                   | 052 643 29 65<br>052 625 25 23 |
| Zündelgut (PS):               | Thierstein Peter<br>*Sonderegger Marcel           | 052 625 98 85<br>052 622 22 55 |
| am Bach (SEK):                | Fischer Walter<br>*Roost Müller Manuela           | 052 625 38 08<br>052 624 11 75 |
| Buchthalen (SEK):             | Torsello Marco<br>*Sonderegger Marcel             | 052 625 59 30<br>052 622 22 55 |
| Gelbhausgarten (SEK):         | Ambühl Ursula<br>*Roost Müller Manuela            | 052 625 21 05<br>052 624 11 75 |
| Gräfler (RS):                 | Geier Hanspeter/<br>Meier Peter<br>*Stocker Simon | 052 643 43 82<br>079 625 76 21 |
| Gräfler (SEK):                | Ludwig Günter<br>*Stocker Simon                   | 052 643 43 81<br>079 625 76 21 |
| Werkjahr Kirchhofplatz:       | Tanner-Winzeler Käthi<br>*Roost Müller Manuela    | 052 624 16 97<br>052 624 11 75 |
| Kindergarten-<br>vorsteherin: | Walter Patricia<br>*Osterwalder Vreni             | 052 659 42 40<br>052 625 84 83 |

# 8200 Schaffhausen

**Heilpädagogische Schulen** siehe Kantonales Erziehungsdepartement

## **Hauswarte & Hauswartinnen Schulhäuser, Kindergärten sowie Turnhallen und Sportanlagen**

Siehe Baureferat

### **Schulärztlicher Dienst Schulen**

|  |                            |               |
|--|----------------------------|---------------|
| Alpenblick:                            | Dr. med. Katja Schweizer   | 052 624 22 03 |
| Altstadt:                              | Dr. med. Heiner Gujer      | 052 625 66 65 |
| Breite:                                | Dr. med. Alfred Portmann   | 052 625 04 17 |
| Emmersberg/Kirchhofplatz/<br>Steingut: | Dr. med. Petra Kappeler    | 052 625 14 95 |
| Hemmental:                             | Dr. med. Hans-Jörg Graf    |               |
|  | Dr. med. Reto Winkler      | 052 630 06 30 |
| Hohberg/Kreuzgut/Gräfler:              | Dr. med. Christian Hoessly | 052 643 23 70 |
| Steig/am Bach:                         | Dr. med. Christoph Huber   | 052 624 75 46 |
| Zündelgut/Buchthalen:                  | Dr. med. Margot Wunderlin  | 052 625 21 21 |
| Gega:                                  | med. prakt. Beatrice Morf  | 052 620 22 90 |

### **Schulärztlicher Dienst Kindergärten**

|  |                             |               |
|--|-----------------------------|---------------|
| Brüel, Spiegelgut:   | Dr. med. Bruno Bolt         | 052 675 50 00 |
| Hemmental:   | Karin Walter, prakt. Ärztin | 052 675 50 00 |
| Bocksriet, Geissberg,<br>Lahn, Neubrunn:   | Dr. med. Claudia Friedli    | 052 643 56 56 |
| Buchthalen, Eschengut,<br>Gruben, Kessel, Munothalde,<br>Sonnenberg, Windegg:      | Dr. med. Johannes Sigrist   | 052 625 83 88 |
| Fäsenstaub, Hauental,<br>Kreuzgut, Nelkenstrasse,<br>Riet, St. Peter, Vordersteig: | Dr. med. Sergio Stocker     | 052 625 00 59 |
| Sprachheilkindergärten<br>Hauental, Mäderhaus,<br>Blankenstein:                    | Karin Walter, prakt. Ärztin | 052 675 50 00 |

# 8200 Schaffhausen

Tel. Direktwahl: 052 632 .. ..

## **Schulzahnklinik**

siehe Kantonales Erziehungsdepartement 052 625 14 55

## **Betreuung**

Bereichsleiterin: Studer Monica 5338  
Stellvertretung: Hochuli Sabina 5337

## **Altersbetreuung, Heime**

Anmeldung städtische  
Altersheime: Germann Sibylle 5497

## **Altersheim am Kirchhofplatz**

Kirchhofplatz 15  
052 632 37 00

Heimleiter: Mähr Rodolfo, Dr. 052 632 37 01

## **Stiftungsrat Künzle-Stiftung**

Präsident: Baader Kurt  
Vizepräsident: Hunziker Urs 5214  
Mitglieder: Storrer Jeanette 5215  
Kunz Hans-Jörg  
Müller Kurt, Dr.  
Sekretärin: Döbeli Susanne 5201

## **Quartierdienstleistungszentrum Künzle-Heim und Huus Emmersberg**

Gesamtleiter: Gasser Werner 052 630 46 66

## **Huus Emmersberg**

Bürgerstrasse 23  
052 630 46 00

## **Künzle-Heim**

Bürgerstrasse 36  
052 630 46 00

# 8200 Schaffhausen

Tel. Direktwahl: 052 632 ...

## **Alterszentrum Breite**

Gesamtleiter: Weber Peter 052 635 05 05

## **Haus Steig**

Stokarbergstrasse 21  
052 635 05 05

## **Haus Wiesli**

Rietstrasse 75  
052 635 05 05

## **Spitex-Region Schaffhausen**

Zentrale Kirchhofplatz 15  
052 630 15 15  
Abteilungsleiterin: Monterosso Andrea 052 630 15 50

## **Mütter-und Väterberatung Kanton Schaffhausen**

Zentrale Kirchhofplatz 15  
052 630 15 15  
Teamleitung Forster Anne 052 610 15 10

## **Kinder und Jugendbetreuung**

Abteilungsleiterin: Hochuli Sabina 5337  
Sachbearbeiterin: Findeis-Tiedemann Caroline 5330

## **Kinder- und Jugendheim**

Betriebsleiterin: Schweri Rosmarie Kirchhofplatz 15  
052 632 37 10

## **Schülerhort / Kinderkrippen / Tagesschule**

Schülerhort Emmersberg: Alpenstrasse 12  
Ansprechperson: Hochuli Sabina 052 632 53 37

Schülerhort Rosengasse: Rosengasse 26  
Ansprechperson: Hasler Ruth 052 625 51 81

Kinderkrippe Forsthaus: Hauentalstrasse 87  
Betriebsleiterin: Silvestri Stocker Therese 052 624 00 89

Kinderkrippe Lebensraum im Ringkengässchen: Ringkengässchen 5  
Betriebsleiterin: Schramm Viola 052 632 58 20

Städtische Tagesschule: Trüllenbuck 1  
Ansprechperson: Escher Andrea 052 643 56 30

# 8200 Schaffhausen

Tel. Direktwahl: 052 632 .. ..

## Referat für Finanzen und Personal

(Finanzen, Personal, Einwohnerdienste)

Fronwagplatz 24

|                    |                            |                   |
|--------------------|----------------------------|-------------------|
| Referent:          | Neukomm Peter, lic. iur.   | 5212              |
| Stellvertretung:   |                            |                   |
| Finanzen, Personal | Feurer Thomas              | 5211              |
| Einwohnerdienste:  | Storror Jeanette, lic. iur | 5215              |
| Sekretariat:       | Renner Karin               | 5202              |
|                    |                            | Fax 052 632 94 54 |

### **Finanzen**

Stadthausgasse 10 (Eckstein)

|                 |               |      |
|-----------------|---------------|------|
| Bereichsleiter: | Jaquet Thomas | 5242 |
|-----------------|---------------|------|

### **Anweisungskontrolle**

Stadthausgasse 10 (Eckstein)

Fax 052 632 54 40

|                     |                   |      |
|---------------------|-------------------|------|
| Kfm. Mitarbeiterin: | Vujasinovic Minja | 5236 |
|---------------------|-------------------|------|

### **Zentralverwaltung**

Stadthausgasse 10 (Eckstein)

Fax 052 632 54 40

|                                     |                  |      |
|-------------------------------------|------------------|------|
| Stv. Bereichsleiter<br>Fachführung: | Zimmerling Silke | 5250 |
|-------------------------------------|------------------|------|

|                                     |                       |      |
|-------------------------------------|-----------------------|------|
| Sachbearbeiterinnen<br>Buchhaltung: | Dettmer Ursula        | 5247 |
|                                     | Leu Angelika          | 5240 |
|                                     | Mürner Daniela        | 5241 |
|                                     | Rodriguez Karen       | 5244 |
|                                     | Schneckenburger Julia | 5494 |
|                                     | Studer Catherine      | 5245 |

### **Interne Kasse**

Stadthausgasse 10 (Eckstein)

|                            |               |      |
|----------------------------|---------------|------|
| Kassier:                   | Singer Alfred | 5300 |
| Mitarbeiterin Buchhaltung: | Zuber Silvia  | 5445 |

### **Personaldienst**

Stadthausgasse 10 (Eckstein)

|                   |               |      |
|-------------------|---------------|------|
| Bereichsleiterin: | Wehrli Nicole | 5272 |
|-------------------|---------------|------|

|   |                    |      |
|---|--------------------|------|
| Stv. Bereichsleiterin<br>Fachspezialistin PD: | Mühlebach Brigitte | 5238 |
|---|--------------------|------|

# 8200 Schaffhausen

Tel. Direktwahl: 052 632 ...

|                         |                       |             |
|-------------------------|-----------------------|-------------|
| Fachspezialistin        |                       |             |
| Sozialversicherungen:   | Schoch Susanne        | 5251        |
| Fachspezialist          |                       |             |
| Lohnbuchhaltung:        | Klöti Michael         | 5252        |
| Fachspezialistinnen PD: | Fuchs Andrea          | 5246        |
|                         | Gysel Franziska       | 5451        |
|                         | Manser Melanie        | 5229        |
| Sachbearbeiter PD:      | Aeschlimann Christian | 5287        |
|                         | Provenzano Giovanni   | 5285        |
| Praktikant/in:          |                       | 5526 / 5425 |
| Lernende:               |                       | 5273 / 5259 |

## **Einwohnerdienste**

|                 |                      |      |
|-----------------|----------------------|------|
| Bereichsleiter: | Dalla Vecchia Gianni | 5255 |
|-----------------|----------------------|------|

## **Infoschalter Stadthaus**

5534 / 5541

## **Zivilstandswesen**

Safrangasse 8  
Fax 052 632 52 95

|                              |                    |      |
|------------------------------|--------------------|------|
| Leiterin/Zivilstandsbeamtin: | Studer Rosmarie    | 5301 |
| Zivilstandsbeamtin u. Stv.:  | Stefanec, Andrea   | 5304 |
| Zivilstandsbeamtinnen:       | Elmiger Dora       | 5303 |
|                              | Lofrano Mariangela | 5536 |
|                              | Suler Sarka        | 5538 |
|                              | Wanner Margrit     | 5302 |

## **Einwohnerkontrolle**

Safrangasse 8  
Fax 052 632 54 10

|                     |                      |      |
|---------------------|----------------------|------|
| Leiter:             | Kausch Werner        | 5282 |
| Stellvertreterin:   | Schneider Alexandra  | 5280 |
| Mitarbeiterinnen:   | Brühlmann Elsbeth    | 5279 |
|                     | Gaspar Katarina      | 5277 |
|                     | Rossi Denise         | 5518 |
|                     | Dalla Vecchia Ramona | 5278 |
| Lernende/r:         |                      | 5275 |
| Schalter Hemmental: |                      | 5816 |

# 8200 Schaffhausen

Tel. Direktwahl: 052 632 .. ..

## **Steuerverwaltung**

Stadthaus  
Fax 052 632 94 44

|  |                      |      |
|--|----------------------|------|
| Leiter:                                    | Dalla Vecchia Gianni | 5255 |
| Stellvertreter:                            | Gasser Martin        | 5258 |
| Sachbearbeiterinnen und<br>Sachbearbeiter: | Allieri Dominique    | 5540 |
|  | Aulisio Apollonia    | 5256 |
|  | Fuchs Brigitte       | 5274 |
|  | Kunz Yolanda         | 5265 |
|  | Rathgeb Claudia      | 5263 |
|  | Schibig Rosmarie     | 5524 |
|  | Schmidtke Romano     | 5264 |
|  | Weibel Martin        | 5269 |
| Inkasso:                                   | Volken Carmen        | 5262 |

## **Bestattungsamt**

Rheinhardstrasse 3  
Fax 052 632 54 49

|                   |                   |      |
|-------------------|-------------------|------|
| Abteilungsleiter: | Kausch Werner     | 5282 |
| Mitarbeiter:      | Künzle Paul       | 5491 |
|                   | Luginbühl René    | 5491 |
|                   | Morisoli Manolito | 5491 |
|                   | Müller Leo        | 5491 |

## **Nachlassregelung**

Vorstadt 43  
Fax 052 632 53 07

|                     |                      |      |
|---------------------|----------------------|------|
| Leiter:             | Zoller Beat, Dr.iur. | 5311 |
| Stellvertreterin:   | Kraft Patrizia       | 5308 |
| Sachbearbeiterinnen | Brown Martha         | 5306 |
|                     | De Vito Marina       | 5325 |
|                     | Hirt Yvonne          | 5309 |
|                     | Keusch Ursula        | 5310 |
|                     | Vacher Kathleen      | 5316 |
| Sekretariat:        | Wälchli Manuela      | 5317 |

# 8200 Schaffhausen

Tel. Direktwahl: 052 632 ...

## **Pilzkontrolle**

Langackerweg 14  
Freizeitanlage Dreispitz

Kontrollzeiten (während Saison):  
Mo/Do/Sa 17.00 - 18.00 Uhr  
oder Termin nach tel. Vereinbarung

### Kontrollleure:

|  |               |
|--|---------------|
| Bänziger Ruth und Rolf, Neuhausen am Rheinfall | 052 672 67 83 |
| Pfunder Dieter, Schaffhausen                   | 052 625 49 81 |
| Cheybani Ramin, Schlatt                        | 052 657 11 59 |

### Notfall-Pilzexpertin 24h

|                                       |               |
|---------------------------------------|---------------|
| Bänziger Ruth, Neuhausen am Rheinfall | 052 672 67 83 |
|                                       | 079 703 70 14 |

## **Referat für Soziales und Sicherheit**

(Soziales, Sicherheit und Öffentlicher Raum)

Vorstadt 43

|                              |                                   |      |
|------------------------------|-----------------------------------|------|
| Referentin:                  | Storrer Jeanette, 1963, lic. iur. | 5215 |
| Stellvertreter:              |                                   |      |
| Soziales:                    | Hunziker Urs, 1956                | 5214 |
| Sicherheit u. Öffentl. Raum: | Neukomm Peter, 1962, lic. iur.    | 5212 |
| Referatssekretär:            | Studer Patric                     | 5315 |

### **Dokumentation und Unterstützung**

|                   |               |      |
|-------------------|---------------|------|
| Referatssekretär: | Studer Patric | 5315 |
| Sachbearbeiterin: | Dolder Heidi  | 5205 |

## **Soziales**

Oberstadt 23

|                   |                 |      |
|-------------------|-----------------|------|
| Bereichsleiter:   | Schmocker Beat  | 5350 |
| Sachbearbeiterin: | Stöckli Marlise | 5350 |

### **Zentrale Anmeldung**

|                   |               |
|-------------------|---------------|
| Oberstadt 23      |               |
| 8200 Schaffhausen | 052 632 54 11 |

# 8200 Schaffhausen

Tel. Direktwahl: 052 632 .. ..

## **Existenzsicherung**

Leitung: Amman Martin 5319

## **Sozialhilfe und Intake**

Leiter: Amman Martin 5319

Sozialarbeiter/in: Baumann Verena 5528

Gräzer Isabelle 5457

Rüegg Peter 5414

Schneider Walter 5322

Kfm. Sachbearbeiterin: Modina Larissa 5483

Wenk Anita 5411

Sachbearbeiter/in: Rusch Petra 5475

## **Wohnen**

Geissbergstrasse 89

Leiter, Fachspezialist Wohnen: Stiller Thomas 5802

## **Notunterkunft WG Geissberg**

Fachspezialist/in Wohnen: Cukas Manuella 5802

Fuentes Mila 5802

Turnheer Rosa 5802

Kwiatkowski Jean Claude 5802

## **Betreutes Wohnen für Jugendliche**

Fachspezialist/in Jugend: Chollet Beatrice 5801

Weber Eduard 5801

## **Betreuung Asylsuchende**

Oberstadt 23

Leiterin: Delafontaine Christina 5831

Mitarbeiterin: Weber Hildegard 5830

## **Vormundschaftsamt**

Vorstadt 43

Leiterin: Reale Monika 5312

Sachbearbeiterin: Dolder Heidi 5205

Kfm. Sachbearbeiterin: Masek Annegreth 5320

## **Soziale Integration und Mandate**

Leitung: Girsberger Brigitte 5454

# 8200 Schaffhausen

Tel. Direktwahl: 052 632 ...

## **Beratungsteam Oberstadt 23**

|                      |                          |      |
|----------------------|--------------------------|------|
| Leiterin:            | Blattmann Katrin         | 5291 |
| Sozialarbeiter/in    | Hug Marianne             | 5484 |
| Kfm. Mitarbeiter/in: | Meier Gabriele           | 5327 |
|                      | Grimm-Hochstrasser Doris | 5517 |
|                      | Modina Alessio           | 5415 |

## **Beratungsteam Vorstadt 43**

|                         |                         |      |
|-------------------------|-------------------------|------|
| Leiterin:               | Girsberger Brigitte     | 5454 |
| Sozialarbeiter/in:      | Brenn Franziska         | 5318 |
|                         | Calabrese Leila         | 5318 |
|                         | Raimondi Iseli Heidi    | 5525 |
|                         | Wengert Benjamin        | 5323 |
| Kfm. Sachbearbeiter/in: | Härtenstein Hans Ulrich | 5412 |
|                         | Gschwend Myriam         | 5324 |
|                         | Pamucak Figen           | 5516 |

## **Quartier- und Jugendarbeit**

|                       |                |      |
|-----------------------|----------------|------|
| Sekretariat           |                |      |
| Kfm. Sachbearbeiterin | Keller Claudia | 5293 |

## **Schulsozialarbeit**

|                             |               |               |
|-----------------------------|---------------|---------------|
| Leiterin Schulsozialarbeit: | Piatti Simone | 5483          |
| Schulhaus Gräfler:          | Ammann Patrik | 052 643 47 92 |
| Schulhaus Alpenblick:       | Ammann Patrik | 052 624 28 52 |
| Schulhaus Altstadt (Gega):  | Wahl Roswitha | 052 620 03 41 |
| Schulhaus Emmersberg:       | Wahl Roswitha | 052 620 03 41 |
| Schulhaus Kirchhofplatz:    | Wahl Roswitha | 052 620 03 41 |
| Primarschule Hohberg:       | Muigg Stefan  | 5833          |
| Primarschule Kreuzgut:      | Muigg Stefan  | 5833          |
| Primarschule Steingut:      | Muigg Stefan  | 5833          |
| Primarschule Emmersberg     | Bieri Arthur  | 5889          |

## **Quartierarbeit**

|                                |              |      |
|--------------------------------|--------------|------|
| Leiterin Quartier Hochstrasse: | Leupi Anita  | 5807 |
| Leiterin Quartier Herblingen:  | Nänny Sabina | 5804 |

## **Jugendarbeit**

|                      |                   |      |
|----------------------|-------------------|------|
| Leiter:              | Schertenleib Rolf | 5803 |
| Jugendarbeiterin:    | Dummel Nina       | 5809 |
|                      | Willuweit Kerstin | 5808 |
| Jugendarbeiter:      | Stepanik Premysl  | 5805 |
| Leiterin Jugendcafé: | Windler Marlies   | 5806 |

# 8200 Schaffhausen

Tel. Direktwahl: 052 632 ...

## **Jugendberatung**

Rebleutgang 2, 8200 Schaffhausen

|                   |              |               |
|-------------------|--------------|---------------|
| Dipl. Psychologe  | Kubli Fritz  | 052 620 33 33 |
| Dipl. Psychologin | Sola Pascale | 052 620 33 33 |

## **Support Bereich Soziales**

### **Rechnungswesen**

|          |               |      |
|----------|---------------|------|
| Leitung: | Baldauf Roger | 5413 |
|----------|---------------|------|

### **Buchhaltung:**

|         |               |      |
|---------|---------------|------|
| Leiter: | Baldauf Roger | 5413 |
|---------|---------------|------|

|                            |                 |      |
|----------------------------|-----------------|------|
| Mitarbeiterin Buchhaltung: | Karabulut Dilay | 5417 |
|                            | Ranaldo Rosa    | 5234 |

### **Alimentenhilfe:**

|                        |                |      |
|------------------------|----------------|------|
| Kfm. Sachbearbeiterin: | Markov Tatjana | 5416 |
|------------------------|----------------|------|

### **KVG-Koordination:**

|                     |                       |      |
|---------------------|-----------------------|------|
| Kfm. Mitarbeiterin: | Fankhauser Jacqueline | 5443 |
|---------------------|-----------------------|------|

### **Rechtsdienst:**

|              |      |
|--------------|------|
| Keller Ilona | 5222 |
|--------------|------|

|             |               |      |
|-------------|---------------|------|
| <b>EDV:</b> | Studer Patric | 5315 |
|-------------|---------------|------|

## **Externe Leistungserbringer**

### **Integres, Fachstelle für Integration für die Region Schaffhausen**

|             |                  |
|-------------|------------------|
|             | Kirchhofplatz 12 |
| Zubler Kurt | 052 624 88 65    |

### **Lesen und Schreiben für Erwachsene**

|                             |             |              |
|-----------------------------|-------------|--------------|
| Verein Aktion Bildungsraum: | Suhner Jürg | 052 620 1515 |
|-----------------------------|-------------|--------------|

## **Arbeitsintegration**

### **Stiftung IMPULS**

Ebnatfeld 10  
Tel. 052 632 03 80  
Fax 052 632 94 75

|                  |               |               |
|------------------|---------------|---------------|
| Geschäftsführer: | Gasser Roland | 052 632 03 95 |
| Stellvertretung: | Schmid Robert | 052 632 03 81 |

### **Abteilung Integration + Organisation**

|          |                   |               |
|----------|-------------------|---------------|
| Leitung: | Pfändler Beatrice | 052 632 03 90 |
|----------|-------------------|---------------|

|                                  |                 |               |
|----------------------------------|-----------------|---------------|
| Leiterin Personaladministration: | Dickenmann Dora | 052 632 03 84 |
|----------------------------------|-----------------|---------------|

|                           |                 |               |
|---------------------------|-----------------|---------------|
| Mitarbeiter Personaladm.: | Bachmann Stefan | 052 632 03 86 |
|---------------------------|-----------------|---------------|

## 8200 Schaffhausen

---

|  |   |   |
|--|---|---|
| Leiterin Büro-Service/Empfang:                     | Lekasopo Véronique                                | 052 632 03 92                                   |
| Gruppenleiterin Büro-Service:                      | Kiesewetter Diane                                 | 052 632 03 92                                   |
| Personalverantwortliche:<br>(nur für Teilnehmende) | Hein Karin<br>Hellmann Dietmar<br>Meister Andreas | 052 632 03 94<br>052 632 03 88<br>052 632 03 83 |
| Coaching & Bewerbung:                              | Bleiker Lukas                                     | 052 632 03 91                                   |
| <b>Abteilung Betriebe I</b>                        |   |   |
| Leitung:   | Schmid Robert                                     | 052 632 03 81                                   |
| Fachstelle Buchhaltung/<br>Controlling:            | Egger Werner                                      | 052 632 03 82                                   |
| Ressortleiter Dreh-Platz:                          | Halter Urban                                      | 052 632 03 87                                   |
| Gruppenleiterin Dreh-Platz:                        | Reber Beatrix                                     | 052 632 03 87                                   |
| Gruppenleiterin Dreh-Platz:                        | Schlegel Rebekka                                  | 052 632 03 87                                   |
| Gruppenleiterin Dreh-Platz/<br>Hausd.:             | Özgür Nazan                                       | 052 632 03 87                                   |
| Ressortleiter Werk-Platz:                          | Weber Rolf  | 052 630 31 01                                   |
| Gruppenleiter Werk-Platz:                          | Friedl Robert                                     | 052 630 31 08                                   |
| Gruppenleiter Werk-Platz:                          | Rohr Hansruedi                                    | 052 630 31 08                                   |
| Gruppenleiter Werk-Platz:                          | Speck Frank                                       | 052 630 31 02                                   |
| Gruppenleiter Transporte:                          | Schelbli Peter                                    | 052 630 31 07                                   |
| Gruppenleiter Velostation:                         | Eichelberger Max                                  | 052 620 42 50                                   |
| Schöners Schafuuse+Taglohn:                        | Feller Bernhard                                   | 052 620 42 50                                   |
| Gruppenleiter Taglohn:                             | Widmer Walter                                     | 052 632 03 85                                   |
| <b>Abteilung Betriebe II</b>                       |   |   |
| Leitung:   | Gasser Roland                                     | 052 632 03 95                                   |
| Leiter Kantine Kanti Mensa:                        | Spöndli Peter                                     | 052 632 24 98                                   |
| Gruppenleiterin Kanti Mensa:                       | Steinhart Heike                                   | 052 632 24 98                                   |
| Leiterin Kantine Ebnatfeld:                        | Hogg Brigitta                                     | 052 632 03 80                                   |
| Gruppenleiter Kantine<br>Ebnatfeld:                | Gasser René                                       | 052 632 03 80                                   |
| <b>KITA Muggäschnapper</b>                         |   |   |
| Leiterin:  | Schüfer Janine                                    | 052 632 03 93                                   |
| Gruppenleiterin Betreuung:                         | Herd Hannah                                       | 052 632 03 93                                   |
| Mitarbeiterin Betreuung:                           | Camenisch Kerstin<br>Hajdari Magribe              | 052 632 03 93<br>052 632 03 93                  |

# 8200 Schaffhausen

Tel. Direktwahl: 052 632 ...

## **Sicherheit und Öffentlicher Raum**

Bereichsleiter: Distel Herbert 052 630 02 20

### **Feuerwehr**

Bachstrasse 70  
052 630 02 22  
Fax 052 630 02 21

Kommandant: Distel Herbert 052 630 02 20  
Vizekommandant: Ehrat Andreas 052 643 56 02  
Feuerwehr-Offizier mbA: Sturzenegger Roland 052 630 02 24  
Materialverwalter: Müller Peter 052 630 02 25  
Materialwart: Stutz Roman 052 630 02 26  
Möckli Martin 052 630 02 27  
Hausabwartin: Henne Brigitte 052 643 50 02

## **Gemeindeführungsstab**

Leiter: Feurer Thomas, Stadtpräsident 5201  
Stabschef: Vogelsanger Walter, Dr. 5401

### Mitglieder:

Brütsch Roger, Wasser/Energie/RL  
Diggelmann Hubert, Polizei/DC  
Distel Herbert, Feuerwehr/DC  
Distel Sascha, Zivilschutz/DC  
Döbeli Susanne, Information/DC  
Ehrat Andreas, Feuerwehr/DC-Stv  
Gugolz Martin, Betriebschef VBSh/R  
Kausch Werner, WIV (Versorg.)/DC  
Müller Hansjörg, Techn. Dienste/DC  
Gianni Dalla Vecchia, Nachrichten/DC  
und SC-Stv  
Schneider Alexandra, WLV  
(Versorg.)/DC-Stv  
Schneider Christian, Kanzlei  
Sidler Alois, Verwaltungspolizei  
Störchli Arnold, Wasser/Energie/DC  
Weber Peter, Polizei/Support

## **Verwaltungspolizei**

Beckenstube 1  
052 632 57 55  
Fax Beckenstube 052 632 83 70  
Fax Eckstein 052 632 57 32

Leiter Verwaltungspolizei: Sidler Alois 5758  
Kanzleichef: Schilling Heinz 5753  
Fundbüro/Markt: Bächtold Baudoin 5751  
Nachtparkieren: Ruchti Bernhard 5752

# 8200 Schaffhausen

Tel. Direktwahl: 052 632 .. ..

|                            |                   |      |
|----------------------------|-------------------|------|
| Kanzlei:                   | Schöni Pia        | 5754 |
| Bewilligungen/Reklame:     | Tresch Christian  | 5558 |
| Chef OB-Zentrale:          | Stucki Erich      | 5750 |
| Baustellen/Taxikontrolle:  | Ruf Marco         | 5542 |
| Verkehrsdienste:           | Uehlinger Markus  | 5530 |
|                            | Voglhofer Richard | 5530 |
| Chef Signalisationsgruppe: | Schmid Otto       | 5532 |
|                            | Fax               | 5531 |
| Signalisationsgruppe:      | Meister Louis     | 5532 |
|                            | Reinelt Michael   | 5532 |
| Ticketautomaten Service:   | Labhart Walter    | 5530 |

Verkehrspolizei, Kriminalpolizei u. Sicherheitspolizei -> siehe  
**Schaffhauser Polizei** (kantonale Verwaltung)

## **Schwimmbad Rhy-Badi, Rheinuferstrasse**

Bademeister: Schneider Bert 052 625 19 90

## **Strandbad Rheinwiesen, Langwiesen**

Bademeister: Zwahlen Edgar 052 659 33 00

## **Kirchen**

### ***Pfarrer:***

### ***evangelisch-reformiert:***

Buchthalen: Müller Daniel 052 625 35 02  
Schönberger Britta 078 796 14 35

Herblingen: Vogelsanger Peter 052 643 22 93  
Felix Dorothe 052 643 36 89

Münster: Eichrodt Matthias 052 625 37 25

St. Johann: Brauchart Heinz 052 625 30 82  
Heieck Andreas 052 625 82 40  
Heieck Beatrice 052 625 82 40

Steig: Baumgartner Martin 052 625 41 75  
Baumgartner Karin 052 625 41 75  
Sieber Markus 052 624 72 40

Zwinglikirche: Gehrke-Kötter Mirjam  
Kötter Wolfram 052 625 80 48

### ***christ-katholisch:***

St. Anna-Kapelle: Handschuh Melanie 052 625 19 93

# 8200 Schaffhausen

---

## **römisch-katholisch:**

St. Maria: Wey Benedikt 052 625 41 08

### **Gemeindeleiter:**

St. Peter: Wey Benedikt 052 643 31 80

### **Gemeindeleiter:**

St. Konrad: Cohen Christoph 052 625 83 78

## **Kommissionen**

(Ein Verzeichnis sämtlicher Kommissionen ist bei der Stadtkanzlei erhältlich)

### **Feuerwehrkommission**

Präsidentin: Storrer Jeanette, lic. iur.  
Vizepräsident: Distel Herbert, Kommandant  
Mitglieder: Ehrat Andreas, Vizekommandant  
Landolt Ravi, Vertreter Polizei  
Neidhart Dominik, Vertreter Mannschaft  
Rutishauser Urs, Vertreter Betriebswehren  
Wiederkehr Stefan, Vertreter  
Gruppenführer  
Ziegler Markus, Vertreter Mannschaft  
Aktuar: Bertschinger Karl, Fourier

### **Friedhofkommission**

Präsidentin: Käppler Peter, Stadtrat  
Mitglieder: Dalla Vecchia Gianni, BL  
Einwohnerdienste  
Guhl Felix, Bereichsleiter Stadtgärtnerei  
Rahm Carl C., Bildhauer  
Wey Benedikt, Vikar  
Vogelsanger Peter, Pfarrer  
Sekretär: Thöni Erwin, Stadtgärtnerei

# 8200 Schaffhausen

---

## ***Personalkommission***

Präsident: Kammer Roland, städt. Lehrerverein  
Mitglieder: Altenburger Kurt, VPOD (VÖPS)  
Bickel Hans-Jakob, Städtische Werke  
Brütsch Markus, VÖPS  
Capaul Urs, Dr., Personalverb. Stadt SH  
Nüssli Barbara, VBSh und VPOD  
Strickler Thomas, Altersheim Steig  
Tschudi Tristan, Verwaltung/Bau

## ***Stadtbildkommission***

Co-Präsidium: Schaeffle Markus  
Albers Martin, Architekt  
Mitglieder: Illien Rita, Landschaftsarchitektin  
Käppler Peter, Stadtrat  
Keller Thomas Kai, Architekt  
Néma Pierre, Architekt  
Renfer Christian, Dr. phil. Denkmalpfleger  
Schaeffle Markus, Architekt  
Sekretär: Wolter Olaf, Leiter Stadtplanung

## ***Theaterkommission:***

Präsident: Feurer Thomas, Stadtpräsident  
Mitglieder: Boser Peter  
Freivogel Matthias, lic. iur.  
Furrer Katharina  
Hofer Roland E., Dr.  
Millns Walter  
Thommen Christine, lic. iur.  
Beisitzer: Lampater Jens  
Surbeck Peter  
Aktuarin: Heller Sabine

# 8200 Schaffhausen

---

## ***Kulturkommission:***

Präsident: Feurer Thomas, Stadtpräsident  
Mitglieder: Bieler Helene, Präsidentin Chorverband  
Gallmann Kurt, Präsident IG Kammgarn  
Herrmann Ester, Leiterin Musikschule  
MKS  
Hofer Roland E, Dr., Kulturbeauftragter  
Kanton SH  
Hunziker Urs, Stadtrat  
Lampater Jens, Kulturbeauftragter  
Stadt SH  
Wolf Cornelia, Geschäftsführerin Vebikus  
Wüger Alfred, Journalist und Autor

## ***Verwaltungskommission der Städtischen Werke Schaffhausen***

Präsident: Feurer Thomas, Stadtpräsident  
Vizepräsident: Käppler Peter, Stadtrat  
Mitglieder: Distel Gertrud  
Rohner Raphaël, Dr.  
Spengler Ernst  
Tanner Urs  
Werkdirektor: Bolli Herbert E.  
Personalvertreter: Rüeiger Jürg  
Sekretär: Winzeler Stefan

## ***Verwaltungskommission der Gas- und Wasserwerke Neuhausen am Rheinfall***

Präsident: Baumann Franz  
Mitglieder: Anderegg Markus  
Gloor Peter  
Josel Willi  
Werkdirektor: Bolli Herbert E.  
Sekretär: Winzeler Stefan

## ***Verwaltungskommission Kläranlage-Verband Schaffhausen, Neuhausen am Rheinfall, Feuerthalen und Flurlingen***

Präsident: Käppler Peter, Stadtrat  
Mitglieder Schaffhausen: Hunziker Urs, Stadtrat  
Neukomm Peter, lic. iur, Stadtrat  
Sekretärin: Sigrist Karin, lic. iur., Stadtschreiber-Stv.

## 8200 Schaffhausen

---

### **Verwaltungskommission Verkehrsbetriebe**

|                    |   |
|--------------------|---|
| Präsident:         | Käppler Peter, Stadtrat   |
| Vizepräsident:     | Rawyler Stephan, Dr. iur.,<br>Gemeindepräsident   |
| Mitglieder:        | Hardmeier Till, Grossstadtrat<br>Huber Ott Katrin, Grossstadträtin<br>Hunziker Urs, Stadtrat<br>Isliker Arnold, Einwohnerrat<br>Strasser Patrick, Gemeinderat<br>Flück Hänzi Rita |
| Personalvertreter: | Telli Werner, Chauffeur   |
| Vertreter GL:      | Herrmann Walter, lic. oec., Direktor  |
| Sekretär:          | Romer Thomas, lic. oec.,<br>Direktionssekretär  |